



## ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Городские власти представили очередной отчёт о состоянии школьного образования (Bildungsbericht) в Дрездене. Как и прежде, в нём отмечены прямая связь между благосостоянием семьи и успеваемостью учащихся, низкая успеваемость детей из семей с миграционными корнями, а также большие успехи девочек по сравнению с мальчиками. Неудивительно, что худшие показатели успеваемости в городе оказались у детей из районов Prohlis и Gorbitz, где велико число семей, получающих социальную помощь. Здесь лишь 30 % школьников получают рекомендацию для дальнейшего обучения в гимназии. В то же время в более благополучных районах Blasewitz, Striesen, Innere Altstadt и Loschwitz, в Cossebaude, Weixdorf, Langebrück и Schönfelder Hochland такие рекомендации получают более 60 % учеников. На улучшение этой ситуации направлен целый ряд мер, прежде всего финансовых, продолжающих политику предыдущих десяти лет, когда в область образования было инвестировано 750 млн. евро.

Темам планировки, строительства и ремонта зданий посвящена ярмарка "Haus", которая пройдёт 5-6 марта в городском Выставочном комплексе (Messe Dresden). Важной её частью будет отраслевая выставка "Energie", освещающая энергетические аспекты строительства. Здесь же будут представлены актуальные предложения покупки жилья и земельных участков под застройку.

Со 2 по 5 мая посетителей популярной весенней ярмарки для всей семьи "Dresdner Ostern" ждут разнообразные предложения из области садоводства, ухода за животными, семейной жизни и досуга. Параллельно с этим флористы четырёх континентов представят более 20 тысяч цветущих орхидей.

Главными темами ярмарки "Bauen Kaufen Wohnen", которая пройдёт 5-6 сентября, станут финансирование и страхование жилья. Ярмарка "Aktiv+Vital" 18-20 октября расскажет о новейших тенденциях в спорте, здоровье и косметике. 7-8 ноября на ярмарке "Spielraum" дети и взрослые смогут познакомиться с классическими и современными играми.

В минувшем году в Дрездене родились 8.150 детей, из них 4.177 мальчиков и 3.970 девочек. У троих детей пол пока не определён. Дважды на свет появились тройняшки, 155 раз – двойняшки. Наиболее популярными именами у мальчиков были Эмиль (73), Оскар, Артур, Карл, Пауль. У девочек – Эмилия (65), Шарлотта, Эмма, Мия, Элла. 2.824 ребёнка получили двойное имя, 225 – тройное, у 14 детей больше трёх имён. Наиболее популярные вторые имена – София, Мария, Александр и Пауль. Увеличился процент рождения детей-иностранцев. Среди них больше всего граждан Сирии (276 детей), за ними следуют дети родителей из России, Чехии, Польши и Китая. В течение года в городе заключено 2.240 браков, из них 75 однополых. Среди иностранцев больше всего браков было заключено гражданами России (22), Италии (16) и Вьетнама (11). В 2019 году в городе зарегистрировано 6.392 смертных случая, – наибольшее число за 28 последних лет.

### RUSMARKT

Дорогие наши покупатели!  
На этой неделе мы предлагаем:

супы "Ролтон", 60 г _____	<del>0,39 €</del> <b>0,29 €</b>
сервелат фирмы "Лакман" (Петербург), 350 г _____	<del>4,69 €</del> <b>3,79 €</b>
каша гречневая со свиной, 400 г _____	<del>2,39 €</del> <b>1,99 €</b>
каша гречневая с говядиной, 400 г _____	<del>2,49 €</del> <b>1,99 €</b>
конфеты "Аленка" (Москва), 100 г _____	<del>1,30 €</del> <b>0,85 €</b>
конфеты "Осенний вальс" (Москва), 100 г _____	<del>1,30 €</del> <b>0,95 €</b>
яблоки (Германия), 1 кг _____	<del>1,29 €</del> <b>0,99 €</b>

*Мы всегда рады вас видеть!*

Ваш Rusmarkt

[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden  
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА!

- **ИКРА ГОРБУШИ** ..... 400 г \_\_\_\_\_ ~~24,70 €~~ **19,60 €**  
(ф. "Lemberg") ..... 90 г \_\_\_\_\_ ~~6,10 €~~ **4,80 €**
- **ИКРА КЕТЫ** ..... 150 г \_\_\_\_\_ ~~18,60 €~~ **16,40 €**  
(ф. "Lemberg")

В продаже также  
• икра щуки, трески  
• осетровая икра  
• кижуч в собственном соку.

Russische Spezialitäten & mehr  
**KARUSSELL**  
Mo.-Sa. 10.00-21.00

Rothenburger Str. 33 • 01099 Dresden  
Tel. 0351-32671343  
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

## RUSSLAND SERVICE CENTER

- АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden  
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85  
E-mail: post@russland-service.eu

www.russland-service.eu      пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер  
"Meine Zeitung"  
с программой  
телевидения  
а также архив газеты  
можно посмотреть  
на сайте  
**www.club-spb.de.**

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 27.01.

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время	10.50, 11.35, 11.55, 13.50, 14.00, 14.50, 16.05, 17.15, 20.30, 21.55, 22.25, 01.05	Х/ф Арена для убийства 1с. 14.40 Ералаш 23.35 Т/с Обручальное кольцо 1	12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 15.30, 16.00, 18.00, 18.45, 19.00, 20.00, 01.00, 01.30	Русские норм! Нам надо поговорить Редакция N+2 Редакция. Спецвыпуск 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Комиссарша Разговор с Лабковским Новости. Израиль Newstalk Live 06.00 Час Speak Сквозной эфир. Нью-Йорк	13.30, 01.30 Железная маска
04.00, 07.30, 08.00, 08.55, 10.15, 13.15, 14.00, 16.00, 16.30, 17.40, 19.00, 19.30, 21.25, 21.55	07.30 Доброе утро 10.00, 13.00, 03.00 Новости Модный приговор Жизнь здорово! Время покажет Давай поженемся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время Т/с Ученица Мессинга Вечерний Ургант Познер	09.45, 10.50, 12.45, 13.15, 16.30, 19.00, 20.45, 23.30, 23.45, 01.20, 02.05, 02.30	11.55, 13.50, 14.00, 14.50, 16.05, 17.15, 20.30, 21.55, 22.25, 01.05	12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 15.30, 16.00, 18.00, 18.45, 19.00, 20.00, 01.00, 01.30	13.30, 01.30 Железная маска	
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	04.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Вести	07.10, 10.30, 13.30, 16.50, 21.25, 23.05 События	07.00, 07.30, 09.00, 10.00, 11.00	04.00, 04.40, 06.45, 09.15, 11.00	08.35, 12.45, 16.00, 20.35, 00.45 Тайны нашего кино 16.40 Фантомас 18.45 Аферисты 21.15 Оскар 23.00 Подмененная королева	
	<b>ТВС1</b>	05.00, 06.45	<b>RTVI RTVI</b>	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		
	Настроение Д/ф Актёрские судьбы. В. Токтарская и Е. Весник 01.40 Х/ф Беги, не оглядываясь!		07.00 М/ф 02.30 Особое мнение Специальный гость. Москва Время обедасть Израиль за неделю			
	<b>НТВ-МИР</b>					
	04.00, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Сегодня Т/с Морские дьяволы. Смерч Мальцева Следствие вели... Т/с Карпов. Сезон второй Обзор. Чрезвычайное происшествие 14.25, 02.05 Место встречи 01.05 ДНК Т/с Метеорит Т/с Гений Т/с Казнить нельзя помиловать Основано на реальных событиях Поздняков Т/с Законы улиц Дикий мир					

## 30 - 31 мая. ПОЕЗДКА В КРАКОВ.

Обзорная экскурсия по Кракову, "королевский путь" по Старому городу, еврейский квартал Казимеж. Подземные дворцы в Величке (+15 €). Аушвиц (+ 25 €).

Всё сопровождение на русском языке. Отель с завтраком. Стоимость поездки 160 €. Количество мест ограничено.

0176-22 32 76 21 • 0176- 564 28 529

## ВТОРНИК, 28.01.

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время	11.55, 13.50, 14.00, 14.40, 15.20, 16.05, 17.15, 18.50, 20.30, 21.55, 22.25, 01.05	23.35 Т/с Обручальное кольцо 1 Город новостей Мой герой. Елена Денисова-Радзинская Знак качества Д/ф О чём молчит Андрей Мягков Естественный отбор Х/ф Женская версия. Ваше время и стекло Х/ф Женская версия. Романтик из СССР Х/ф Арена для убийства Осторожно, мошенники! Красота из подворотни Д/ф Владимир Басов. Ревнивый Дуремар Д/ф Екатерина Савинова. Шаг в бездну	09.00, 09.35, 13.30, 14.30, 15.00, 15.30, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 00.35, 01.30	01.00 Новости 21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк Дилетант Редакция. Спецвыпуск Съедобное - несъедобное Big Money 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Комиссарша Commandos Newstalk Live 06.00 Нам надо поговорить Дежурный по Нью-Йорку Newstalk	13.30, 01.30 Новая полицейская история
04.00, 07.30, 08.00, 08.55, 10.15, 13.15, 14.00, 16.00, 16.30, 17.40, 19.00, 19.30, 21.25, 21.55	07.30 Доброе утро 10.00, 13.00, 03.00 Новости Модный приговор Жизнь здорово! Время покажет Давай поженемся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время Т/с Ученица Мессинга Вечерний Ургант Право на справедливость	09.45, 10.50, 12.45, 13.15, 16.30, 19.00, 20.45, 23.30, 23.45, 00.35, 00.55, 02.40	11.55, 13.50, 14.00, 14.40, 15.20, 16.05, 17.15, 18.50, 20.30, 21.55, 22.25, 01.05	09.00, 09.35, 13.30, 14.30, 15.00, 15.30, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 00.35, 01.30	01.00 Новости 21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк Дилетант Редакция. Спецвыпуск Съедобное - несъедобное Big Money 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Комиссарша Commandos Newstalk Live 06.00 Нам надо поговорить Дежурный по Нью-Йорку Newstalk	13.30, 01.30 Новая полицейская история
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	04.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Вести	07.10, 10.30, 13.30, 16.50, 21.25, 23.05 События	<b>RTVI RTVI</b>	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		
	Утро России О самом главном		07.00 М/ф 08.15, 02.30 Особое мнение	04.00, 04.40, 06.45, 09.15, 11.00	08.35, 12.45, 16.00, 20.35, 00.45 Тайны нашего кино 16.40 Фантомас разбушевался 18.45 Без паники, майор Кардош! 21.15 Человек-оркестр 23.00 Гангстеры и филантропы	
	<b>ТВС1</b>	05.00, 06.45				
	Настроение Доктор И... 01.40 Х/ф Женская версия. Дедушкина внучка 13.30, 16.50, 21.25, 23.05 События Х/ф Арена для убийства 2с. Ералаш					
	<b>НТВ-МИР</b>					
	04.00, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Сегодня Т/с Морские дьяволы. Смерч Мальцева Следствие вели... Т/с Карпов. Сезон второй Обзор. Чрезвычайное происшествие 14.25, 01.55 Место встречи 00.55 ДНК Т/с Метеорит Т/с Гений Т/с Казнить нельзя помиловать Основано на реальных событиях Т/с Законы улиц Эксклюзив					

## СРЕДА, 29.01.

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время	10.50, 11.35, 11.55, 13.50, 14.00, 14.40, 15.20, 16.05, 17.15, 20.30, 21.55, 22.25, 01.05	Х/ф Арена для убийства 3с. Ералаш 23.35 Т/с Обручальное кольцо 1	09.35, 13.00, 13.30, 14.30, 15.00, 15.30, 16.00, 18.00, 18.45, 19.00, 01.30	21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк Дежурный по Нью-Йорку 20.00, 06.00 Час Speak N+2 Редакция. Спецвыпуск Разговор с Лабковским 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Комиссарша Профессия - шеф Новости. Израиль Newstalk Live 06.00 Час Speak Скотланд-Ярда	13.30, 01.30 Новая полицейская история
04.00, 07.30, 08.00, 08.55, 10.15, 13.15, 14.00, 16.00, 16.30, 17.40, 19.00, 19.30, 21.25, 21.55	07.30 Доброе утро 10.00, 13.00, 03.00 Новости Модный приговор Жизнь здорово! Время покажет Давай поженемся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время Т/с Ученица Мессинга Вечерний Ургант Наедине со всеми	09.45, 10.50, 12.45, 13.15, 16.30, 19.00, 20.45, 23.30, 23.45, 00.25, 00.45, 02.30	11.55, 13.50, 14.00, 14.40, 15.20, 16.05, 17.15, 20.30, 21.55, 22.25, 01.05	09.35, 13.00, 13.30, 14.30, 15.00, 15.30, 16.00, 18.00, 18.45, 19.00, 01.30	21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк Дежурный по Нью-Йорку 20.00, 06.00 Час Speak N+2 Редакция. Спецвыпуск Разговор с Лабковским 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Комиссарша Профессия - шеф Новости. Израиль Newstalk Live 06.00 Час Speak Скотланд-Ярда	13.30, 01.30 Новая полицейская история
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	04.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Вести	07.10, 10.30, 13.30, 16.50, 21.25, 23.05 События	<b>RTVI RTVI</b>	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		
	Утро России О самом главном		07.00 М/ф 08.15, 02.30 Особое мнение 01.00 Новости	04.00, 04.40, 06.45, 09.15, 11.00, 13.30	08.35, 12.45, 16.00, 20.35, 00.45 Тайны нашего кино 16.40 Фантомас против Скотланд-Ярда 18.45 История моей глупости 21.15 Папаша 23.00 Чокнутые 01.30 Зорро	
	<b>ТВС1</b>	05.00, 06.45				
	Настроение Доктор И... 01.40 Х/ф Женская версия. Ваше время и стекло 03.20 Х/ф Женская версия. Романтик из СССР 13.30, 16.50, 21.25, 23.05 События					
	<b>НТВ-МИР</b>					
	04.00, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Сегодня Т/с Морские дьяволы. Смерч Мальцева Следствие вели... Т/с Карпов. Сезон второй Обзор. Чрезвычайное происшествие 14.25, 02.20 Место встречи 01.25 ДНК Т/с Метеорит Т/с Гений Т/с Казнить нельзя помиловать Основано на реальных событиях 3. Прилепин. Уроки русского Т/с Законы улиц					

**ЧЕТВЕРГ, 30.01.**

<b>1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время	11.35 Ералаш	09.00, 01.00 Новости	<b>НТВ-МИР</b>
04.00, 07.30 Доброе утро	09.45 Судьба человека	11.55, 23.35 Т/с Обручальное кольцо 1	09.35, 21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк	04.00 Т/с Морские дьяволы. Смерч
07.00, 10.00, 13.00, 03.00 Новости	10.50, 15.25 60 Минут	13.50 Город новостей	13.30 Нам надо поговорить	06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Сегодня
08.00 Модный приговор	12.45 Правила жизни	14.00 Мой герой. Илья Шакунов	14.30 Профессия - шеф	06.25 Мальцева
08.55 Жить здорово!	13.15 Т/с Тайны следствия	14.40 Д/ф Грязные тайны первых леги	15.00 Съедобное - несъедобное	07.20 Следствие вели...
10.15, 23.10 Время покажет	16.30 А. Малахов. Прямой эфир	15.20 Д/ф Виктор Павлов. Голубиная душа	16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Комиссарша	08.20 Т/с Карпов. Сезон второй
13.15 Давай поженимся!	19.00 Т/с Крепостная	16.05 Естественный отбор	18.00, 06.00 На троих	11.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие
14.00 Мужское / Женское	20.45 Вечер с В. Соловьевым	17.15 Х/ф Женская версия. Тайна партийной дачи	19.00 Newstalk Live	12.00, 14.25, 02.25 Место встречи
16.00 Вечерние новости	23.30 Вести-Санкт-Петербург	20.30 Х/ф Арена для убийства	20.00 Редакция	15.00, 01.30 ДНК
16.30, 22.00 На самом деле	23.45 Билет в Большой	21.55 10 самых... Роковые роли звезд	00.35 Дежурный по Нью-Йорку	16.05 Т/с Метеорит
17.40 Пусть говорят	00.25 Новости культуры	22.25 Д/ф Актёрские драмы. Без любви виноватые	01.30 Newstalk	17.50 Т/с Гений
19.00 Время	00.45 Т/с Сваты	01.05 В. Грамматиков. В движении	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	19.50 Т/с Казнить нельзя помиловать
19.30, 02.05, 03.05 Т/с Ученица Мессинга	02.30 Т/с По горячим следам		04.00, 08.35, 12.45, 16.00, 20.35, 00.45 Тайны нашего кино	21.55 Основано на реальных событиях
21.25 Вечерний Ургант	<b>TVC1</b>		04.40, 16.40 Черная вуаль	22.55 ЧП. Расследование
01.25 Наедине со всеми	05.00 Настроение	<b>RTVI RTVI</b>	06.45, 18.45 Драконы навсегда	23.30 Т/с Законы улиц
	06.45 Доктор И...	07.00 М/ф	09.15, 21.15 Самоубийца	
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	07.15, 01.45 Х/ф Женская версия. Чисто советское убийство	07.30, 08.15, 02.30 Особое мнение	11.00, 23.00 Призрак замка Моррисвилль	
04.00 Утро России	10.30, 13.30, 16.50, 21.25, 23.05 События		13.30, 01.30 Вспомнить все	
08.00 О самом главном	10.50 Х/ф Арена для убийства 4 с.			
09.00, 12.00, 18.00 Вести				

**НАСТОЯЩИЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА**

всегда в продаже в магазине  
**"KARUSSELL"**  
 Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.  
 Tel. (0351) 326 713 43

**ПЯТНИЦА, 31.01.**

<b>1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	08.00 О самом главном	10.50 Д/ф Валентина Титова. В тени великих мужчин	07.30, 08.15, 02.30 Особое мнение	<b>НТВ-МИР</b>
04.00, 07.30 Доброе утро	09.00, 12.00, 18.00 Вести	11.30 Линия защиты	09.00, 22.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк	04.00, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Сегодня
07.00, 10.00, 13.00 Новости	09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время	11.55, 23.35 Т/с Обручальное кольцо 1	09.35, 21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк	04.05 Х/ф Час Сыча
08.00 Модный приговор	09.45 Судьба человека	13.50 Город новостей	13.00 Дежурный по Нью-Йорку	06.20 Как в кино
08.55 Жить здорово!	10.50, 15.25 60 Минут	14.00 Х/ф Каждому своё	13.30 Наши	07.20, 15.00 Следствие вели...
10.15 Время покажет	12.45 Правила жизни	15.35 Д/ф Актёрские драмы. Без любви виноватые	14.30 Big Money	08.20 Т/с Карпов. Сезон второй
13.15 Давай поженимся!	13.15 Т/с Тайны следствия	16.15 Осторожно, мошенники!	15.00 N+2	11.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие
14.00 Мужское / Женское	16.30 А. Малахов. Прямой эфир	17.10 Х/ф Свадебное платье	15.30 Редакция. Спецвыпуск	12.00, 14.25, 02.15 Место встречи
16.00 Вечерние новости	19.00 Юморина	18.55 Х/ф Сезон посадок	16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Под прикрытием	16.00 Жди меня
16.30 Человек и закон	21.05 Х/ф Нетающий лед	20.30 В центре событий	18.00 Специальный гость. Москва	17.50 Т/с Казнить нельзя помиловать
17.40 Поле чудес	22.55 2 Верник 2	22.10 Д/ф Женщины Олега Даля	19.00 Новые итоги. Live	22.00 Т/с Законы улиц
19.00 Время	23.40 Х/ф Золотая мина	22.10 Прощание. Людмила Сенчина	20.00, 06.00 Вы держитесь	01.55 Фоменко фейк
19.30 Все на юбилее Л. Агутина	02.00 Х/ф Все не случайно	22.55 Хроники московского быта. Непутёвая дочь	21.00 На троих	03.50 Их нравы
21.20 Вечерний Ургант	<b>TVC1</b>	01.10 Д/ф Борис Андреев. Богатырь союзного значения	01.00 Новые итоги	
22.10 Х/ф Страна чудес	05.00 Настроение		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	
23.40 Х/ф Две женщины	06.45 Д/ф Олег Янковский. Последняя охота	<b>RTVI RTVI</b>	04.00, 08.35, 12.45, 16.00, 20.35, 00.45 Тайны нашего кино	
01.25 Х/ф Свидетели	07.15, 01.45 Х/ф Женская версия. Тайна партийной дачи	07.00 М/ф	04.40, 16.40 Униженные и оскорбленные	
03.10 Про любовь	10.30, 13.30, 16.50 События		06.45, 18.45 Доспехи Бога	
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>				
04.00 Утро России				

**ГОЛЛАНДИЯ (Нидерланды)**

**24-27 апреля**

Амстердам (экскурсии, прогулка на кораблике) - Койкенхоф (парк цветов) - Цанзе Сканс (голландские артели) - Заандам (домик Петра I) - Харлем (финиш парада цветов).  
 2 ночи в отеле (Амстердам) с завтраками.

**Стоимость поездки 350 €.**

справки, запись:  
**0176-22 32 76 21 · 0176- 564 28 529**

**ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**

**Помощь при переезде** по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**  
**Сниму гараж. 0178-8727975.**

**Уроки фотшопа** для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**  
**Ремонт и подключение** спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

В ПРОДАЖЕ  
**ОТРЫВНЫЕ КАЛЕНДАРИ**  
 на 2020 год различной тематики.

**1,20 €**



Rothenburger Str. 33  
 01099 Dresden  
 Tel. 0351-32671343

Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

JURI'S MONTAGESERVICE

**МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:**

**ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ**

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)

Юрий Савенков

Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

